

Examinateur	Examinator
M. Esselens, R., Ecole royale de Gendarmerie.	De heer Esselens, R., Koninklijke Rijkswachtschool.
Magistrat militaire	Militaire magistraat
M. Lejeune, J., Premier Substitut de l'Auditeur militaire.	De heer Lejeune, J., Eerste Substituut Krijgsauditeur.
<i>Membres suppléants</i>	<i>Plaatsvervangende leden</i>
Président	Voorzitter
Lieutenant-colonel BEM Van Rasbourgh, V. (420024952), Direction supérieure des Etudes.	Luitenant-kolonel SBH Van Rasbourgh, V. (420024952), Hogere Directie van de Studiën.
Membres	Leden
Major Van Belle, J. (420026487), Services généraux.	Majoor Van Belle, J. (420026487), Algemene Diensten.
M. Laleman, O., Zevenbergenlaan 3, 8201 Brugge.	De heer Laleman, O., Zevenbergenlaan 3, 8201 Brugge.
Examinateur	Examinator
M. Van Craen, J., Centre linguistique Ecole royale militaire.	De heer Van Craen, J., Taalcentrum Koninklijke Militaire School.
Magistrat militaire	Militaire magistraat
M. Van Avermaet, C., substitut de l'Auditeur militaire.	De heer Van Avermaet, C., substituut Krijgsauditeur.
Bruxelles, le 30 septembre 1985.	Brussel, 30 september 1985.
Le Ministre de la Défense nationale, F. VREVEN	De Minister van Landsverdediging, F. VREVEN

**EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN****VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 85 — 2039

**11 SEPTEMBER 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten, die in het Vlaams Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten, die in het Vlaams Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 15 februari 1984;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve; gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 14 juli 1982;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Finan-ciën en Begroting, gegeven op 28 juli 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, zoals gewijzigd door artikel 18 van de gewone wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen,

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dringend een oplossing noodzakelijk is voor de financiering van de verplaatsing van waterleidingen, uitgevoerd ten behoeve van openbare werken voorgeschreven door de provincies en de gemeenten.

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1. Artikel 4, 9°bis, van het koninklijk besluit van 23 juli 1981, betreffende de subsidiëring van bepaalde werken, leveringen en diensten, die in het Vlaams Gewest door of op initiatief van ondergeschikte besturen of ermee gelijkgestelde rechtspersonen worden uitgevoerd, ingevoegd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 15 februari 1984, wordt vervangen door volgende bepaling:**

\* 9°bis: het verplaatsen van waterleidingsnetten, uitgevoerd zonder tussenkomst van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, ten behoeve van de uitvoering van openbare werken, voorgeschreven door het Rijk, het Wegenfonds, de publiekrechtelijke rechtspersonen, bedoeld in artikel 2 van de wet van 28 juli 1962 betreffende de concessies van autosnelwegen, de provincies en de gemeenten. De subsidie kan alleen verleend worden wanneer de verplaatsingskosten ten laste vallen van de in artikel 2 genoemde openbare besturen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 januari 1938 tot regeling van het gebruik door de openbare besturen, de verenigingen van gemeenten en de concessiehouders van openbare diensten of van de diensten van openbaar nut, van het openbaar domein van het Rijk, de provincies en de gemeenten voor het aanleggen en het onderhouden van leidingen en inzonderheid van gas- en waterleidingen. \*

**Art. 2. De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.**

Brussel, 11 september 1985.

De Voorzitter,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs.

J. LENSSSENS

## TRADUCTION

## COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 85 — 4000

**11 SEPTEMBER 1985.** — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative; notamment l'article 4, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 15 février 1984;

Vu l'arrêté du 18 janvier 1982 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 14 juillet 1982;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 26 juillet 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, telles qu'elles ont été modifiées par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant qu'une solution d'urgence s'impose pour le financement du déplacement des conduites d'eau, effectué pour des travaux publics à l'initiative des Provinces et des communes;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 4, 9<sup>e</sup> bis, de l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains travaux, fournitures et services exécutés dans la Région flamande par des pouvoirs subordonnés ou des personnes morales assimilées ou à leur initiative inséré par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 15 février 1984, est remplacé par la disposition suivante;

9<sup>e</sup> bis : le déplacement des réseaux de distribution d'eau, effectué sans l'intervention de la Société nationale des Distributions d'Eau, en vue de l'exécution de travaux publics à l'initiative de l'Etat, du Fonds des Routes et des personnes morales de droit public visées à l'article 2 de la loi du 28 juillet 1962 relative aux concessions en vue de la construction des autoroutes, les provinces et les communes. La subvention ne peut être accordée, qu'à condition que les frais de déplacement sont à charge des services publics, nommés dans l'article 2, suivant les dispositions de la loi du 17 janvier 1938 réglant l'usage par les autorités publiques, associations de communes et concessionnaires de services publics ou d'utilité publique, des domaines publics de l'Etat, des provinces et des communes, pour l'établissement et l'entretien de canalisations et notamment des canalisations d'eau et de gaz. \*

**Art. 2.** Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 septembre 1985.

Le Président,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement,

J. LENSSSENS

F. 85 — 2040

**2 OKTOBER 1985. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende vaststelling van de datum waarop de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening haar activiteiten aanvangt**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 28 juni 1983, houdende oprichting van de instelling Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, inzonderheid op artikel 18;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982, houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 14 juillet 1982;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening vangt haar activiteiten aan op 19 november 1985.

**Art. 2.** De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 oktober 1985.

De Voorzitter

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Waterbeleid en Onderwijs,

J. LENSSSENS